

Kúpna zmluva jednorázová
č. CZB 03-2001
uzavretá podľa § 409 a následne Obchodného zákonníka
(Zák. č. 513/91 Z.z. v znení neskorších predpisov)

I. Zmluvné strany:

Predávajúci : Carl Zeiss spol. s r.o. org. zložka Carl Zeiss Slovensko
zastúpený: Ing. Milan Šaling, ved. org. zložky
Šancová 60, 811 05 Bratislava
IČO: 31797482
DRČ: 31797482/600
Bankové spojenie: ČSOB Bratislava
Č.ú.: 8010-202618503/7500

Kupujúci: Fakultná nemocnica Bratislava
Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava
Štatutárny zástupca: MUDr. Vladimír Mazanec, riaditeľ FN
IČO: 165 531
Bankové spojenie: VÚB Bratislava
Č.úctu: 26234-112/0200

II. Predmet zmluvy:

Predmetom zmluvy je dodávka operačného mikroskopu ZEISS typ OPMI VISU 150 na podlahovom statíve S5 s príslušenstvom s parametrami:

Špičkový kompaktný ergonomický operačný mikroskop pre očné operácie:

- pojazdný **podlahový stojan S5** so zabudovaným zálohovaným zdrojom studeného svetla
 - **apochromatická optika** - priesračný, kontrastný obraz s výbornou hĺbkou ostrosti a vernosťou farieb zaručuje maximálne korigovaná optika – planapochromat, skraca sa operačný čas dobrým rozoznávaním detailov, nové, patentované -2° , $+2^{\circ}$ osvetlenie pre kontrastný „červený reflex“ aj pri nie optimálnej polohe oka pacienta
 - **koaxiálne osvetlenie** studeným svetlom 100W
 - **objektívová pracovná vzdialenosť** 170 – 200 mm
- motoricky ovládané funkcie:
- **zväčšenie** 4,9 – 30x plynulé - **ZOOM** motorický, nožný ovládač
 - **posun v ose x – y horizontálne**, motoricky, joystick na nožnom ovládači
 - **zaostrovanie motorické**, nožný ovládač
 - vynulovanie východzej pozície zaostrenia, x-y pozície,

d'alšie funkcie:

- **delič optiky** na 3 optické výstupy
- **binokulárne pozorovacie zariadenie pre asistenta**
- **videokamera** aj monitor v kvalite S-VHS
- **dosah pohyblivého ramena 1,2 m**, ľahké nastavenie pozície mikroskopu nad pacientovo oko
- regulácia osvetlenia plynulá, menej svetla pri kvalitnej optike menej namáha oko pacienta
- statív S5 umožňuje voľný priestor okolo operačného lôžka, obsahuje záložnú osadenú žiarovku, ovládanie nožným 14 funkčným ovládačom

Parametre:

- napájanie: 220 – 240V +/-10%. 50-60Hz, 300 VA, Trieda 1, B
- OPMI VISU 150, f=200mm, x-y posuv (patent DE 4231516A1)- rozsah 40 x 40mm
- tlačidlá pre vystredenie x-y, zväčšenia a zaostrenia, Zoom 1:6, okuláre 12,5x/B
- osvetlenie - svetlovodmi, zálohovaný zdroj 12V 100W, UV filter a IR filter
- svetelná geometria - 6°, kontinuálne priclonenie
- patentované +/-2° osvetlenie pre červený reflex, patent DE 4028605A1
- patentovaná retina clona, streulicht clona, DE 3339172C2, G91034337
- hmotnosť - VISU 150 (bez príslušenstva) 10 kg, statív S5 80 kg
- code číslo: mikroskop OPMI VISU 150: 302602-000, statív S5: 1047-378
- príslušenstvo - prípozorovací tubus code: 329790-9909,
 - video reťazec: kamera Sony SSC DC50 AP

III. Cena predmetu zmluvy:

- a) Cena predmetu zmluvy bola dohodnutá ako fixná podľa ponuky k Verejnej súťaži na:
2.325.000,- Sk (s DPH 10%),

V cene je doprava, montáž a zaškolenie obsluhy a všetky ostatné poplatky.

Cena je maximálna a fixná a jej zmena počas trvania zmluvy je možná len na základe písomnej úpravy odsúhlasenej obidvoma zmluvnými stranami formou dodatku ku zmluve.

- b) Platobné podmienky: kupujúci uhradí predávajúcemu cenu za predmet zmluvy po protokolárnom nainštalovaní, odskúšaní a odovzdaní prístroja, na základe faktúry predávajúceho so splatnosťou 30 dní.
- c) Sankcie: podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- d) Reklamácie podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka

IV. Termín a miesto dodávky:

Dodávka: II. štvrt'rok 2001, bezplatne, osobne pracovníkmi firmy so súčasnou inštaláciou prístroja a zaškolením obsluhy a poskytnutím návodu na obsluhu a servisnej dokumentácie v slovenskom jazyku.

Miesto dodávky: určené kupujúcim – I. Oftalmologická klinika LF UK a FN Bratislava, Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava

V. Záručné a servisné podmienky:

Záručná doba: 2 roky od protokolárneho odovzdania a prevzatia prístroja do používania s bezplatnou prehliadkou pred uplynutím záručnej doby (inak sa záručná doba predlžuje do doby vykonania predkoncozáručnej kontroly).

Záručný a pozáručný servis: vykonáva Carl Zeiss Bratislava, servisné služby do 24 hodín od ich nahlásenia v pracovných dňoch, po uplynutí záručnej doby servisné služby za úhradu podľa osobitnej zmluvy.

VI. Doplnujúce ustanovenia:

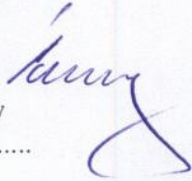
Táto zmluva je jednorázová. Zmena a úpravy ustanovení zmluvy sú možné len po vzájomnom odsúhlasení oboma stranami a to formou písomných dodatkov.

Na vzťahy touto zmluvou neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia platného Obchodného zákonníka.

Carl Zeiss spol. s r.o.
org.zl. Carl Zeiss Slovensko
Šancová 60, 811 05 Bratislava
tel.: 52498534, tel./fax: 52498198
IČO: 31 79 74 82

Ing. Milan Šaling
štatutárny zástupca firmy

.....
za predávajúceho

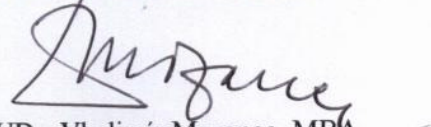


V Bratislave, 30.4.2001

FAKULTNÁ NEMOCNICA
BRATISLAVA
RIADITELSTVO
813 09 Bratislava, Mickiewiczova 13

MUDr. Vladimír Mazanec, MBA
riaditeľ FN Bratislava

.....
za kupujúceho



V Bratislave, 8.5.2001



Carl Zeiss spol. s r.o. Bratislava

Carl Zeiss spol. s r.o.
organizačná zložka
Carl Zeiss Slovensko
Šancová 60
811 05 Bratislava
Slovak Republic

Tel.: +421.7.524 98 534
Fax: +421.7.524 98 198
E.mail: zeiss@ba.telecom.sk
Internet: <http://www.zeiss.de>
Vaše č.j.
Naše č.j.
Dátum:

**Fakultná nemocnica Bratislava
právne odd.
Mickiewiczova 13
813 69 Bratislava**

Vec: Kúpna zmluva č. CZB 003-2001.

V prílohe Vám predkladáme Kúpnu zmluvu č. CZB 03-2001 na dodávku oftalmologického operačného mikroskopu pre I. oftalmologickú kliniku LF UK a FN Bratislava na základe Vášho listu o vyhodnotení Verejnej súťaže.

S pozdravom

Ing. Milan Šaling

Bratislava, 3.5.2001

Riaditeľ: Dipl.-Ing. Manfred W. Oemler
Vedúci org. zložky: Ing. Milan Šaling

IČO: 31 79 74 82
DRČ: 31 79 74 82/600

Československá obchodná banka, a.s.
Bratislava, č.ú.: 8010-202618503/7500
Eudová banka, a.s., Bratislava,
č.ú.: 4030 061 902/3100

FAKULTNÁ NEMOCNICA BRATISLAVA
Mickiewiczova 13, PSČ 813 69

Obchodný odbor

Bratislava 27.3.2001

Titl.:

CARL ZEISS
spol.s.r.o.
Šancová 60

811 05 Bratislava 1

Vec: Vyhodnotenie verejnej súťaže na výber dodávateľa operačného mikroskopu.

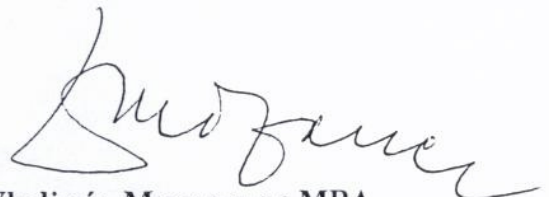
V návaznosti na vypísanie verejnej súťaže na výber dodávateľa oftalmologického operačného mikroskopu pre I.oftalmologickú kliniku LF UK a FN Bratislava v r.2001 sa dňa 23.3.2001 uskutočnilo za prítomnosti všetkých menovaných členov komisie vyhodnocovanie ponúk od uchádzačov, ktorí splnili kritériá účasti uchádzačov vo verejnej súťaži.

Keďže FN Bratislava dostala v rámci predmetnej verejnej súťaže len jednu ponuku, Vašu a tá splnila v plnom rozsahu nami požadované špecifické podmienky i ostatné podmienky uvedené v súťažných podkladoch, Fakultná nemocnica Bratislava ju **prijala**.

Prijatý návrh kúpnej zmluvy Vám bude doručený v lehote v zmysle §-u 36, odstav.2, resp.3, zákona č.263/1999 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dávame Vám uvedené na vedomie, ďakujeme Vám za Vami prejavenej záujem a Vašu účasť vo verejnej súťaži.

S pozdravom



MUDr. Vladimír Mazanec MBA.
riaditeľ FN Bratislava

FAKULTNÁ NEMOCNICA Bratislava
Riaditeľstvo
813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13

Lehota viazanosti 17.5.2001

5 dní pred uplynutím 7.5.

lehoty viazanosti prijat' návrh zmluvy.

Ing. Milan Šaling

04/52498534, - 46 77

Kúpna zmluva jednorázová

č. CZB 03-2001

uzavretá podľa § 409 a následne Obchodného zákonníka
(Zák. č. 513/91 Z.z. v znení neskorších predpisov)

I. Zmluvné strany:

Predávajúci : Carl Zeiss spol. s r.o. org. zložka Carl Zeiss Slovensko
zastúpený: Ing. Milan Šaling, ved. org. zložky
Šancová 60, 811 05 Bratislava
IČO: 31797482
DRČ: 31797482/600
Bankové spojenie: ČSOB Bratislava
Č.ú.: 8010-202618503/7500

Kupujúci: Fakultná nemocnica Bratislava
Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava
Štatutárny zástupca: MUDr. Vladimír Mazanec, riaditeľ FN
IČO: 165 531
Bankové spojenie: VÚB Bratislava
Č.úctu: 26234-112/0200

II. Predmet zmluvy:

Predmetom zmluvy je dodávka operačného mikroskopu ZEISS typ OPMI VISU 150 na podlahovom statíve S5 s príslušenstvom s parametrami:

Špičkový kompaktný ergonomický operačný mikroskop pre očné operácie:

- pojazdný **podlahový stojan S5** so zabudovaným zálohovaným zdrojom studeného svetla
 - **apochromatická optika** - priehľadný, kontrastný obraz s výbornou hĺbkou ostrosti a vernosťou farieb zaručuje maximálne korigovaná optika – planapochromat, skraca sa operačný čas dobrým rozoznávaním detailov, nové, patentované -2° , $+2^\circ$ osvetlenie pre kontrastný „červený reflex“ aj pri nie optimálnej polohe oka pacienta
 - **koaxiálne osvetlenie** studeným svetlom 100W
 - **objektívová pracovná vzdialenosť** 170 – 200 mm
- motoricky ovládané funkcie:
- **zväčšenie** 4,9 – 30x plynulé - **ZOOM** motorický, nožný ovládač
 - **posun v ose x – y horizontálne**, motoricky, joystick na nožnom ovládači
 - **zaostrovanie motorické**, nožný ovládač
 - vynulovanie východzej pozície zaostrenia, x-y pozície,

ďalšie funkcie:

- **delič optiky** na 3 optické výstupy
- **binokulárne pozorovacie zariadenie pre asistenta**
- **videokamera** aj monitor v kvalite S-VHS
- **dosah pohyblivého ramena 1,2 m**, ľahké nastavenie pozície mikroskopu nad pacientovo oko
- regulácia osvetlenia plynulá, menej svetla pri kvalitnej optike menej namáha oko pacienta
- statív S5 umožňuje voľný priestor okolo operačného lôžka, obsahuje záložnú osadenú žiarovku, ovládanie nožným 14 funkčným ovládačom

Parametre:

- napájanie: 220 – 240V +/-10%. 50-60Hz, 300 VA, Trieda 1, B
- OPMI VISU 150, f=200mm, x-y posuv (patent DE 4231516A1)- rozsah 40 x 40mm
- tlačidlá pre vystredenie x-y, zväčšenia a zaostrenia, Zoom 1:6, okuláre 12,5x/B
- osvetlenie - svetlovodmi, zálohovaný zdroj 12V 100W, UV filter a IR filter
- svetelná geometria - 6°, kontinuálne priclonenie
- patentované +/-2° osvetlenie pre červený reflex, patent DE 4028605A1
- patentovaná retina clona, streulicht clona, DE 3339172C2, G91034337
- hmotnosť - VISU 150 (bez príslušenstva) 10 kg, statív S5 80 kg
- code číslo: mikroskop OPMI VISU 150: 302602-000, statív S5: 1047-378
- príslušenstvo - prípozorovací tubus code: 329790-9909,
 - video reťazec: kamera Sony SSC DC50 AP

III. Cena predmetu zmluvy:

- a) Cena predmetu zmluvy bola dohodnutá ako fixná podľa ponuky k Verejnej súťaži na:
2.325.000,- Sk (s DPH 10%),

V cene je doprava, montáž a zaškolenie obsluhy a všetky ostatné poplatky.

Cena je maximálna a fixná a jej zmena počas trvania zmluvy je možná len na základe písomnej úpravy odsúhlasenej obidvoma zmluvnými stranami formou dodatku ku zmluve.

- b) Platobné podmienky: kupujúci uhradí predávajúcemu cenu za predmet zmluvy po protokolárnom nainštalovaní, odskúšaní a odovzdaní prístroja, na základe faktúry predávajúceho so splatnosťou 30 dní.
- c) Sankcie: podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- d) Reklamácie podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka

IV. Termín a miesto dodávky:

Dodávka: II. štvrtrok 2001, bezplatne, osobne pracovníkmi firmy so súčasťou inštaláciou prístroja a zaškolením obsluhy a poskytnutím návodu na obsluhu a servisnej dokumentácie v slovenskom jazyku.

Miesto dodávky: určené kupujúcim – I. Oftalmologická klinika LF UK a FN Bratislava, Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava

V. Záručné a servisné podmienky:

Záručná doba: 2 roky od protokolárneho odovzdania a prevzatia prístroja do používania s bezplatnou prehliadkou pred uplynutím záručnej doby (inak sa záručná doba predlžuje do doby vykonania predkoncozáručnej kontroly).

Záručný a pozáručný servis: vykonáva Carl Zeiss Bratislava, servisné služby do 24 hodín od ich nahlásenia v pracovných dňoch, po uplynutí záručnej doby servisné služby za úhradu podľa osobitnej zmluvy.

VI. Doplnujúce ustanovenia:

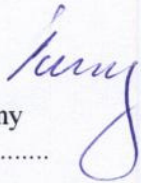
Táto zmluva je jednorázová. Zmena a úpravy ustanovení zmluvy sú možné len po vzájomnom odsúhlasení oboma stranami a to formou písomných dodatkov.

Na vzťahy touto zmluvou neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia platného Obchodného zákonníka.

Carl Zeiss spol. s r.o.
org.zl. Carl Zeiss Slovensko
Šancová 60, 811 05 Bratislava
tel.: 52498534, tel./fax: 52498198
IČO: 31 79 74 82

Ing. Milan Šaling
štatutárny zástupca firmy

.....
za predávajúceho

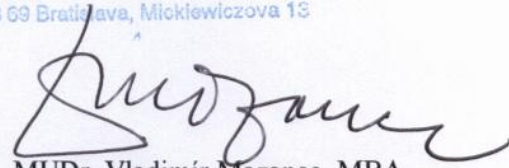


V Bratislave, 30.4.2001

FAKULTNÁ NEMOCNICA
BRATISLAVA
RIADITELSTVO
813 69 Bratislava, Mickiewiczova 13

MUDr. Vladimír Mazanec, MBA
riaditeľ FN Bratislava

.....
za kupujúceho



V Bratislave, 8.5.2001

Kúpna zmluva jednorázová
č. CZB 03-2001
uzavretá podľa § 409 a následne Obchodného zákonníka
(Zák. č. 513/91 Z.z. v znení neskorších predpisov)

I. Zmluvné strany:

Dodávateľ: Carl Zeiss spol. s r.o. org. zložka Carl Zeiss Slovensko
zastúpený: Ing. Milan Šaling, ved. org. zložky
Šancová 60, 811 05 Bratislava
IČO: 31797482
DRČ: 31797482/600
Bankové spojenie: ČSOB Bratislava
Č.ú.: 8010-202618503/7500

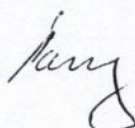
Obstarávateľ: Fakultná nemocnica Bratislava
Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava
Štatutárny zástupca: MUDr. Vladimír Mazanec, riaditeľ FN
IČO: 165 531
Bankové spojenie:
Č.úctu:

II. Predmet zmluvy:

Predmetom zmluvy je dodávka operačného mikroskopu ZEISS typ OPMI VISU 150 na podlahovom statíve S5 s príslušenstvom s parametrami:

Špičkový kompaktný ergonomický operačný mikroskop pre očné operácie:

- pojazdný podlahový stojan S5 so zabudovaným zálohovaným zdrojom studeného svetla
 - **apochromatická optika** - priehľadný, kontrastný obraz s výbornou hĺbkou ostrosti a vernosťou farieb zaručuje maximálne korigovaná optika – planapochromat, skraca sa operačný čas dobrým rozoznávaním detailov, nové, patentované -2° , $+2^{\circ}$ osvetlenie pre kontrastný „červený reflex“ aj pri nie optimálnej polohe oka pacienta
 - **koaxiálne osvetlenie** studeným svetlom 100W
 - **objektívová pracovná vzdialenosť** 170 – 200 mm
- motoricky ovládané funkcie:
- **zväčšenie** 4,9 – 30x plynulé - **ZOOM** motorický, nožný ovládač
 - **posun v ose x – y horizontálne**, motoricky, joystick na nožnom ovládači
 - **zaostrovanie motorické**, nožný ovládač
 - **vynulovanie** východzej pozície zaostrenia, x-y pozície,



d'alsie funkcie:

- delič optiky na 3 optické výstupy
- binokulárne pozorovacie zariadenie pre asistenta
- videokamera aj monitor v kvalite S-VHS
- dosah pohyblivého ramena 1,2 m, ľahké nastavenie pozície mikroskopu nad pacientovo oko
- regulácia osvetlenia plynulá, menej svetla pri kvalitnej optike menej namáha oko pacienta
- statív S5 umožňuje voľný priestor okolo operačného lôžka, obsahuje záložnú osadenú žiarovku, ovládanie nožným 14 funkčným ovládačom

Parametre: - napájanie: 220 – 240V +/-10%, 50-60Hz, 300 VA, Trieda 1, B
- OPMI VISU 150, f=200mm, x-y posuv (patent DE 4231516A1)- rozsah 40 x 40mm
- tlačidlá pre vystredenie x-y, zväčšenia a zaostrenia, Zoom 1:6, okuláre 12,5x/B
- osvetlenie - svetlovodmi, zálohovaný zdroj 12V 100W, UV filter a IR filter
- svetelná geometria - 6°, kontinuálne priclonenie
- patentované +/-2° osvetlenie pre červený reflex, patent DE 4028605A1
- patentovaná retina clona, streulicht clona, DE 3339172C2, G91034337
- hmotnosť - VISU 150 (bez príslušenstva) 10 kg, statív S5 80 kg
- code číslo: mikroskop OPMI VISU 150: 302602-000, statív S5: 1047-378
- príslušenstvo - príporozovací tubus code: 329790-9909,
- video reťazec: kamera Sony SSC DC50 AP

III. Cena predmetu zmluvy:

- a) Cena predmetu zmluvy bola dohodnutá ako fixná podľa ponuky k Verejnej súťaži na:
2.325.000,- Sk (s DPH 10%),

V cene je doprava, montáž a zaškolenie obsluhy a všetky ostatné poplatky.

Cena je maximálna a fixná a jej zmena počas trvania zmluvy je možná len na základe písomnej úpravy odsúhlasenej obidvoma zmluvnými stranami formou dodatku ku zmluve.

- b) Platobné podmienky: obstarávateľ uhradí dodávateľovi akontáciou 10% ceny za predmet obstarania na základe faktúry dodávateľa so splatnosťou 14 dní, zostávajúcu časť po protokolárnom nainštalovaní, odskúšaní a odovzdaní prístroja, na základe faktúry dodávateľa so splatnosťou 30 dní.
- c) Sankcie: podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- d) Reklamácie podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka

IV. Termín a miesto dodávky:

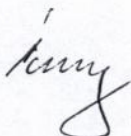
Dodávka: I. štvrtrok 2001, bezplatne, osobne pracovníkmi firmy so súčasťou inštaláciou prístroja a zaškolením obsluhy a poskytnutím návodu na obsluhu a servisnej dokumentácie v slovenskom jazyku.

Miesto dodávky: určené obstarávateľom – I. Oftalmologická klinika LF UK a FN Bratislava, Mickiewiczova 13, 813 69 Bratislava

V. Záručné a servisné podmienky:

Záručná doba: 2 roky od protokolárneho odovzdania a prevzatia prístroja do používania s bezplatnou prehliadkou pred uplynutím záručnej doby (inak sa záručná doba predlžuje do doby vykonania predkoncozáručnej kontroly).

Záručný a pozáručný servis: vykonáva Carl Zeiss Bratislava, servisné služby do 24 hodín od ich nahlásenia v pracovných dňoch, po uplynutí záručnej doby servisné služby za úhradu podľa osobitnej zmluvy.

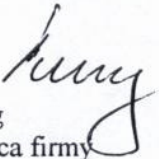


VI. Doplňujúce ustanovenia:

Táto zmluva je jednorázová. Zmena a úpravy ustanovení zmluvy sú možné len po vzájomnom odsúhlasení oboma stranami a to formou písomných dodatkov.

Na vzťahy touto zmluvou neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia platného Obchodného zákonníka.

Carl Zeiss spol. s r.o.
org.zl. Carl Zeiss Slovensko
Šancová 60, 811 05 Bratislava
tel.: 52498534, tel./fax: 52498198
IČO: 31 79 74 82


Ing. Milan Šaling
štatutárny zástupca firmy

.....
za dodávateľa

MUDr. Vladimír Mazanec, MBA
riaditeľ FN Bratislava

.....
za obstarávateľa

V Bratislave,

V Bratislave,